



MUNICIPALITÉ DU CANTON DE POTTON
MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF POTTON

2, rue Vale Perkins, C.P. 330, Mansonville, Québec J0E 1X0
Téléphone: (450) 292-3313 Télécopieur : (450) 292-5555

AVIS PUBLIC - PUBLIC NOTICE

Avis vous est par les présentes donné, par le soussigné, qu'à une prochaine séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra **Lundi, le 5 juillet 2021, à 18h00**, une demande de dérogation mineure, conformément au règlement numéro 221, sera présentée pour approbation.

Notice is hereby given by the undersigned that an application for minor derogation will be presented for approval in accordance with bylaw number 221 at a regular meeting of the Municipal Council on **Monday, July 5th, 2021, 6:00 p.m.**

PROPRIÉTAIRE / OWNER : Sébastien Faure et Stéphanie Pérusse
ADRESSE / ADDRESS : 75 chemin Girls Camp
DÉSIGNATION CADASTRALE 5 753 232
CADASTRAL DESIGNATION : Cadastre du Québec

Cette demande vise à / The purpose of this application is to:

- Permettre l'agrandissement d'une résidence unifamiliale sur le lot 5 753 232 (75 chemin Girls Camp), le tout dans une pente de 29%, alors que l'article 76 du règlement de zonage 2001-291 et ses amendements prévoit qu'une telle construction ne peut être autorisée sur une pente naturelle de 15% ou plus.
- To allow an addition to a single-family dwelling located on lot 5 753 232 (75 Girls Camp road), on a slope of 29% contrary to section 76 of the zoning bylaw 2001-291 and its amendments which stipulates that such a construction should not be permitted on a natural slope of 15% or more.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande en transmettant ses commentaires écrits au plus tard le **24 juin 2021 à 16h00**.

Pour être admissible, un commentaire doit être :

- transmis par courriel à l'adresse suivante : st-germain.b@potton.ca;
- ou être déposé dans la boîte aux lettres à l'hôtel de ville, au 2, rue Vale Perkins, Mansonville à l'attention de Benoit St-Germain, directeur du service de l'urbanisme.

Any interested person may be heard by the council in relation to this request by submitting your written comments no later than **June 24th, 2021 at 4 :00 p.m.**

To be eligible, your comments must be :

- sent to the this email address : st-germain.b@potton.ca;
- or be dropped off in the letter box at the municipal office located at 2 Vale Perkins street, Mansonville, addressed to the attention of Benoit St-Germain, Director of the urbanisme department.

DONNÉ et signé à Mansonville, ce **9 juin 2021**.
GIVEN and signed in Mansonville, this **June 9th, 2021**

Martin Maltais
Directeur général secrétaire-trésorier